

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

المقدمة

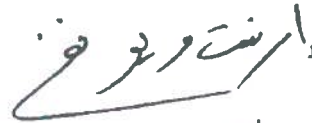
لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك الأهلي المتحد ش.م.ب. ("البنك") وشركته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، والتي تشمل الميزانية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في الحقوق والتدفقات النقدية المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير خنامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت أعمال المراجعة التي قمنا بها وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية استفسارات من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها خلال عملية التدقيق، لذا فليس بإمكاننا إبداء رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.



٢٨ أكتوبر ٢٠١٥
المنامة، مملكة البحرين

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		ايضاح
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٨٩٠,٢٤٢	٨٩١,١٠٧	٣٠٤,٥٤٦	٣٠٩,٧١٩	دخل الفوائد
٣١١,٥٦٧	٢٨٦,٢٨٣	١٠٧,٥٦٧	٩٦,٦٠٨	مصروفات الفوائد
٥٧٨,٦٧٥	٦٠٤,٨٢٤	١٩٦,٩٧٩	٢١٣,١١١	صافي دخل الفوائد
١١١,٤٦٨	١١٨,١٦١	٣٣,٠٠٨	٣٣,٠٥٠	رسوم وعمولات
٢٤,٦٤٩	٢٣,٨٦١	١٠,٣٩٩	٧,٥١٨	دخل المتاجرة
٢٤,١٨٩	٤٥,٨٢٨	٧٩٦	٣٧,٢٦٩	صافي مكاسب من إستثمارات حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشروع مشترك
١٨,١٨١	٢١,٨٢١	٥,٦٩٨	٦,٧٤٧	دخل تشغيلي آخر
٢١,٤٣٩	٢٠,٨٣١	٧,١٩٠	٨,٢٩٧	الرسوم ودخل آخر
١٩٩,٩٢٦	٢٣٠,٥٠٢	٥٧,٠٩١	٩٢,٨٨١	الدخل التشغيلي
٧٧٨,٦٠١	٨٣٥,٣٢٦	٢٥٤,٠٧٠	٣٠٥,٩٩٢	صافي مخصص خسائر القروض والمخصصات الأخرى مخصص للإستثمارات
٨٨,٦٨٦	٨٥,٨٢٦	٣٠,٢٥٢	٣٨,٩٩١	صافي الدخل التشغيلي
١١,٣٦٧	٢٣,٢٤٩	٧,١٦٦	٢٢,٣٦٨	٣
٦٧٨,٥٤٨	٧٢٦,٢٥١	٢١٦,٦٥٢	٢٤٤,٦٣٣	تكاليف الموظفين استهلاك مصروفات تشغيلية أخرى
١٢٩,٠٧١	١٣٦,٩٨٥	٤٣,٠٢٣	٤٧,٥٤٨	المصروفات التشغيلية
١٧,٣٥٣	١٥,٥٣٨	٥,٩٤٩	٤,٧٨٧	الربح قبل الضرائب
٧٨,٣٨٥	٧٦,٩٤٥	٢٦,٤٨٥	٢٤,٥٤٠	مصروف ضريبي
٢٢٤,٨٠٩	٢٢٩,٤٦٨	٧٥,٤٥٧	٧٦,٨٧٥	صافي الربح للفترة
٤٥٣,٧٣٩	٤٩٦,٧٨٣	١٤١,١٩٥	١٦٧,٧٥٨	صافي الربح العائد إلى ملاك البنك
٣٧,٦٨٥	٣٨,١٢٢	١٣,٨٩٧	١٢,٧٦٤	نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك البنك للفترة
٤١٦,٠٥٤	٤٥٨,٦٦١	١٢٧,٢٩٨	١٥٤,٩٩٤	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
٣٩,٧٢٢	٣٩,٤٣٦	١٣,٤٧٢	١٤,١٣٨	٤
٣٧٦,٣٣٢	٤١٩,٢٢٥	١١٣,٨٢٦	١٤٠,٨٥٦	
٦,٠	٦,٥	١,٨	٢,٢	

حمد مشاري الحميضي
رئيس مجلس الإدارة

محمد جاسم المرزوق
نائب رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبان
الرئيس التنفيذي للمجموعة
والعضو المنتدب

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤١٦,٠٥٤	٤٥٨,٦٦١	١٢٧,٢٩٨	١٥٤,٩٩٤	صافي الربح للفترة
				الدخل الشامل الأخر
				البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى القائمة الموحدة للدخل
(١٥,١١٤)	(٩,٦٤٧)	(١٤,٢٣٩)	(١٢,٢٤١)	صافي التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة ضمن الدخل الشامل الأخر
(١٤,٧١٧)	٥,٨١٨	(١٠,٠٢٥)	(٢,٥٣٧)	صافي التغير في إحتياطي صندوق التقاعد
-	(٢,٢٣٩)	-	-	صافي التغيرات في إحتياطي إعادة تقييم العقارات من بيع العقارات
				البنود التي يمكن إعادة تصنيفها لاحقاً إلى القائمة الموحدة للدخل
(٣٨,٦٦٩)	(٧٩,٢٦١)	(٢٧,٨٨٥)	(٧,٦٧٦)	تعديلات تحويل عملات أجنبية
(١١,٣٥٢)	(٥,٨٥٣)	٥١٤	(١١,٩٩١)	صافي التغيرات في القيمة العادلة لتحويلات التدفقات النقدية
(٧٩,٨٥٢)	(٩١,١٨٢)	(٥١,٦٣٥)	(٣٤,٤٤٥)	الدخل الشامل الأخر للفترة
٣٣٦,٢٠٢	٣٦٧,٤٧٩	٧٥,٦٦٣	١٢٠,٥٤٩	مجموع الدخل الشامل للفترة
٣١,٤٤٦	٢٣,٥٦٢	٣,٨١٩	١٠,٥٦٩	مجموع الدخل الشامل للعائد إلى حقوق غير مسيطرة
٣٠٤,٧٥٦	٣٤٣,٩١٧	٧١,٨٤٤	١٠٩,٩٨٠	مجموع الدخل الشامل للعائد إلى ملاك البنك

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

(مدققة)		
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ألف	ألف	إيضاح
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
الموجودات		
٦٤٩,٢١٢	١,٨٤٠,٨٤١	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
٢,٦١١,٠٨٥	٢,٢٣٦,٦٦٨	أذونات خزانة وودائع لدى بنوك مركزية
٣,٨٢٣,٥١٧	٣,١٤٧,٢٢٠	ودائع لدى بنوك
١٨,٤٦٤,٥٣٦	١٩,٠١٥,١٤٦	قروض وسلف
٥,٧٧١,٩٠٢	٥,٧٢٦,١٤٤	استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٢٨٨,٣١٥	٣٠٧,٩٦٤	استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك
٢٥٤,٤٩٠	٢٠٤,٥٨٤	استثمارات عقارية
٢٦٧,٠٠٢	٢٣٢,٨٣٢	ممتلكات ومعدات
٦٧٢,٨٩٠	٥١٤,٣٤٤	فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى
٦٤١,٩٣٩	٥٧٢,٢٢٨	الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
٣٣,٤٤٤,٨٨٨	٣٣,٧٩٧,٩٧١	مجموع الموجودات
المطلوبات والحقوق		
المطلوبات		
٤,٤٩٩,٦٧٢	٤,٢٠٩,٧٣٧	ودائع من بنوك
٩٠١,٥٩٠	٨٣٠,٣٥٢	إقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء
٢٣,٠٠٦,٧٦٨	٢٣,٣٩٢,٥٥٠	ودائع العملاء
٨٥٤,٩٩٣	٨١٥,٢٩١	فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى
٣٥١,٦٤٦	٢٧٢,٨٤٧	مطلوبات ثانوية
٢٩,٦١٤,٦٦٩	٢٩,٥٢٠,٧٧٧	مجموع المطلوبات
الحقوق		
١,٥٣٠,٤٧١	١,٦٢٣,٠٣٠	رأس المال - الأسهم العادية
(٣,٩٩٧)	(٧,٣٠٩)	أسهم خزانة
-	٤٠٠,٠٠٠	أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١
١,٨٦٤,٤٠٠	١,٨٠٤,٦٨٤	إحتياطيات
٣,٣٩٠,٨٧٤	٣,٨٢٠,٤٠٥	الحقوق العائدة إلى ملاك البنك والأوراق الرأسمالية الصادرة
٤٣٩,٣٤٥	٤٥٦,٧٨٩	حقوق غير مسيطرة
٣,٨٣٠,٢١٩	٤,٢٧٧,١٩٤	مجموع الحقوق
٣٣,٤٤٤,٨٨٨	٣٣,٧٩٧,٩٧١	مجموع المطلوبات والحقوق

حمد مشاري الحميضي
رئيس مجلس الإدارة

محمد جاسم المرزوق
نائب رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبان
الرئيس التنفيذي للمجموعة
والعضو المنتدب

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	
الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
(٧٢٢,١٧٦)	٢٠١,٦٠٧	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
٩٥,٤٧٤	١٧٣,٨٣٧	صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
(٤٨٣,٤٠٩)	(١٦,٩٨٤)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٣٨,٦٦٩)	(٥٣,٠٤٦)	تأثير تقلب أسعار العملات على النقد وما في حكمه
(١,١٤٨,٧٨٠)	٣٠٥,٤١٤	الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٤,١٧٤,٧٠٦	٣,٤٢٣,٣٧٥	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٣,٠٢٥,٩٢٦	٣,٧٢٨,٧٨٩	النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر
٥٢٠,٤١٣	١,٠٨٢,٣٦٠	يشتمل على:
٢,٥٠٥,٥١٣	٢,٦٤٦,٤٢٩	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية، باستثناء ودائع الإحتياطي الإجباري
٣,٠٢٥,٩٢٦	٣,٧٢٨,٧٨٩	ودائع لدى بنوك بتواريخ إستحقاق أصلية لفترة ثلاثة أشهر أو أقل

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.

القائمة المرجعية الموحدة للتغيرات في الحقوق
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)

الحق في ملك البنك والأوراق الرأسمالية الصادرة

إحتياطيات

		أوراق رأسمالية		إحتياطيات		أوراق رأسمالية		إحتياطيات		أوراق رأسمالية		إحتياطيات		أوراق رأسمالية		إحتياطيات		أوراق رأسمالية		إحتياطيات					
المجموع	حقوق غير مسيطرة	مجموع الإحتياطيات	أخرى (إيضاح ٧)	توزيعات مقترحة	أرباح مبنية	إحتياطي تقني	إصدار	علاوة	ضمان رأس المال فئة ١	ذخيرة	رأس المال - الأسهم العادية	رأس المال - الأسهم خزينة	ذخيرة	رأس المال - الأسهم خزينة	مطلوب من إحتياطي الدخل الشامل الأخر	مطلوب من إحتياطي إعادة تقييم العقارات من بيع العقارات	مطلوب من إحتياطي إعادة تقييم العقارات من بيع الأوراق رأسمالية صادرة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١	مطلوب من إحتياطي منطقة الأوراق الرأسمالية الصادرة المدرجة ضمن رأس المال فئة ١	أرباح الأسهم العادية المنوعة	أرباح الأسهم للشركات التابعة	التغيرات في الشركات التابعة	إلغاء القيمة العادلة لسجلات الدفع بالأسم	مجموع الدخل الشامل للفترة	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٣,٨٢٠,٦١٩	٤٣٩,٢٤٥	١,٨٦٤,٤٠٠	(١٥٣,٩٥٧)	٢٧١,٤٥٢	٦٨٣,٣٥٧	٣٤٤,٠٦٧	٧١٩,٤٨١	-	-	(٣,٩٩٧)	١,٥٣٠,٤٧١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠١٤
(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٥,٨٤١	-	(٧٦,٥٢٤)	-	-	(٧٦,٥٢٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣,٣١٢)	-	١٩,٨٠٦	-	-	-	-	١٩,٨٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٧٩,٧٦٠)	-	(٧٩,٧٦٠)	-	-	(٧٩,٧٦٠)	-	-	-	-	(٣,٣١٢)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٨١٨	-	١,٨١٨	-	-	١,٨١٨	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣,٢٧١)	-	(٣,٢٧١)	-	-	(٣,٢٧١)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣٧٠,٢٦٩)	-	(٣٧٠,٢٦٩)	-	(٣٧٠,٤٥٢)	١٨٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٥,٧٠٤)	(١٥,٧٠٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٠٠٠,٨٠٠	٩,٥٨٦	٤٩٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤,٠٧٣	-	٤,٠٧٣	٤,٠٧٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٦٧,٤٧٩	١٢,٥٦٢	٣٤٣,٩١٧	(٧٥,٣٠٨)	-	٤١٩,٢٢٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤,٤٧٧,١٩٤	٤٥٦,٧٨٩	١,٨٠٤,٦٨٤	(٢٢٥,١٩٢)	-	٩٤٦,٠٢٨	٣٤٤,٠٦٧	٧٣٩,٧٨١	٤٠٠,٠٠٠	-	(٧,٤٠٩)	١,٦٢٢,٠٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١١ جزءاً من هذه التوائم المالية المرجعية الموحدة المختصرة.

١ معلومات الشركة

تأسست الشركة الأم، البنك الأهلي المتحد ش.م.ب. (البنك) في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية مغلقة بتاريخ ٣١ مايو ٢٠٠٠ وتغيرت في ١٢ يوليو ٢٠٠٠ إلى شركة مساهمة بحرينية عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ١٦ لسنة ٢٠٠٠. يزاول البنك وشركته التابعة (المشار إليهم معاً "المجموعة") الأعمال المصرفية للأفراد والأعمال المصرفية التجارية والخدمات المصرفية الإسلامية والاستثمارية وخدمات إدارة الأموال العالمية والخدمات المصرفية الخاصة من خلال ١٠٤ فرعاً، كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، في مملكة البحرين (٢١ فرعاً) ودولة الكويت (٣٧ فرعاً) وجمهورية مصر العربية (٣٥ فرعاً) وجمهورية العراق (١٠ فروع) والمملكة المتحدة (فرع واحد). وكذلك يزاول البنك عملياته في سلطنة عمان (٢٠ فرعاً) وليبيا (١٢ فرعاً) من خلال شركته الزميلة مع إجمالي شبكة من ٣٢ فرعاً كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥.

٢ أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

أعدت القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك والمجموعة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية" ("معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤").

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية الموحدة السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، باستثناء تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي أصبحت إلزامية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٥ والتي تنطبق على المجموعة كالتالي:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ (المعدل) المتعلق بخطوط المزايا المحددة لمساهمات الموظفين
- التحسينات السنوية على دورة ٢٠١٠ - ٢٠١٢ (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ المتعلق بمدفوعات على أساس الأسهم والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بدمج الأعمال والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨ المتعلق بالقطاعات التشغيلية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ المتعلق بالعقارات والآلات والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ المتعلق بالموجودات غير الملموسة)
- التحسينات السنوية على دورة ٢٠١١ - ٢٠١٣ (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ المتعلق بدمج الأعمال والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣ المتعلق بقياس القيمة العادلة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ المتعلق بالاستثمارات العقارية)

إن التعديلات التي أدخلت على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المذكورة أعلاه والتي هي إلزامية للفترة المحاسبية السنوية المبتدئة من ١ يناير ٢٠١٥ ليس لها أي تأثير جوهري على السياسات المحاسبية أو المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

لقد تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ بناءً على قرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٨ أكتوبر ٢٠١٥.

٣ صافي الدخل التشغيلي

يتضمن صافي الدخل التشغيلي على دخل إجمالي ٣٩,٩٥٣ ألف دولار أمريكي لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ١٢,٣٩٩ ألف دولار أمريكي) وهو ذو طبيعة موسمية.

٤ الربح للسهم العادي

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
٣٧٦,٣٣٢	٤١٩,٢٢٥	١١٣,٨٢٦	١٤٠,٨٥٦	صافي الربح للفترة العائد إلى ملاك البنك لحساب نصيب السهم الأساسي والمخفض في الأرباح (الف دولار أمريكي)
٦,٣٠٢	٦,٤٢١	٦,٣٠٢	٦,٤٢١	المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة المعدلة لأسهم المنحة (بالملايين)
٦,٠	٦,٥	١,٨	٢,٢	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)
٦,٠٠٣	٦,٤٩٢			أسهم عادية صادرة ومنفوعة بالكامل بقيمة اسمية قدرها ٠,٢٥ دولار أمريكي للسهم (بالملايين)
٤,٦	٩,٤			عدد أسهم الخزانة (بالملايين)

٥ التزامات محتملة

لدى المجموعة الإلتزامات المحتملة المتعلقة بالتسهيلات الإئتمانية التالية:

(ملققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
١,٩٩١,١٥٩	٢,٢٣٧,١٥٨	خطابات ضمان
١٧٣,٤٣٠	١٣٠,٢٧٢	خطابات قبول
٩٢٢,٨٠٨	٦٨٠,٢٩٥	إعتمادات مستندية
٣,٠٨٧,٣٩٧	٣,٠٤٧,٧٢٥	

٦ معلومات قطاعات الأعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد
- الخدمات المصرفية للشركات
- الخزانة والاستثمارات
- الخدمات المصرفية الخاصة

المعاملات ما بين هذه القطاعات تنفذ حسب أسعار السوق التقديرية ودون شروط تفضيلية. تحسب الفائدة على القطاعات كمدین / دانن على أساس المعدل المجمع والذي يساوي تقريباً تكلفة الأموال.

٦ معلومات قطاعات الأعمال (تتمة)

فيما يلي المعلومات القطاعية للفترة:

المجموع	خدمات مصرفية خاصة	الخزائنة والاستثمارات	خدمات مصرفية للشركات	خدمات مصرفية للأفراد	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
					للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥:
٦٠٤,٨٢٤	٣٦,٠٤٣	١٩٤,٨٦٣	٢٥٠,٨٤٨	١٢٣,٠٧٠	صافي دخل الفوائد
١١٨,١٦١	١٩,٤٨٠	٨,٣٥٠	٦٤,٣٨٦	٢٥,٩٤٥	رسوم وعمولات
٢١,٨٢١	-	٦,٨٢٩	٨,١٢٠	٦,٨٧٢	حصة البنك من ربح شركات زميلة ومشروع مشترك
٩٠,٥٢٠	٣٠١	٨٦,٥٥٥	٢,٩٠٥	٧٥٩	دخل تشغيلي آخر
٨٣٥,٣٢٦	٥٥,٨٢٤	٢٩٦,٥٩٧	٣٢٦,٢٥٩	١٥٦,٦٤٦	الدخل التشغيلي
١٠٩,٠٧٥	١٩٢	٢٣,٢٤٩	٧٨,٥٠٩	٧,١٢٥	صافي مخصصات الإضمحلل
٧٢٦,٢٥١	٥٥,٦٣٢	٢٧٣,٣٤٨	٢٤٧,٧٥٠	١٤٩,٥٢١	صافي الدخل التشغيلي
٢٢٩,٤٦٨	٢٧,٠٠٨	٦٩,٦٩٣	٥٠,٦١٩	٨٢,١٤٨	المصروفات التشغيلية
٤٩٦,٧٨٣	٢٨,٦٢٤	٢٠٣,٦٥٥	١٩٧,١٣١	٦٧,٣٧٣	الربح قبل الضرائب
٣٨,١٢٢					مصروف ضريبي
٤٥٨,٦٦١					صافي الربح للفترة
٣٩,٤٣٦					محسوم منه: حقوق غير مسيطرة
٤١٩,٢٢٥					صافي الربح العائد إلى ملاك البنك

٦ معلومات قطاعات الأعمال (تمة)

المجموع	خدمات مصرفية خاصة	الخبزائة والاستثمارات	خدمات مصرفية للشركات	خدمات مصرفية للأفراد	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
					للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤:
٥٧٨,٦٧٥	٣٨,٩٩٨	١٨١,٨٦٣	٢٤٤,٠٧٤	١١٣,٧٤٠	صافي دخل الفوائد
١١١,٤٦٨	١٦,٨٣٩	٥,٤٠٥	٦٢,٦٠٩	٢٦,٦١٥	رسوم وعمولات
١٨,١٨١	-	٥,٩٩٩	٧,٢٧٢	٤,٩١٠	حصة البنك من أرباح شركات زميلة ومشروع مشترك
٧٠,٢٧٧	١٥١	٦٦,٨٤٩	٢,٠١٧	١,٢٦٠	دخل تشغيلي آخر
٧٧٨,٦٠١	٥٥,٩٨٨	٢٦٠,١١٦	٣١٥,٩٧٢	١٤٦,٥٢٥	الدخل التشغيلي
١٠٠,٠٥٣	٢,٣٢٢	١١,٣٦٧	٨٠,٥٧٠	٥,٧٩٤	صافي مخصصات الإضمحلال
٦٧٨,٥٤٨	٥٣,٦٦٦	٢٤٨,٧٤٩	٢٣٥,٤٠٢	١٤٠,٧٣١	صافي الدخل التشغيلي
٢٢٤,٨٠٩	٢٨,٣٤٤	٦١,٧٢٠	٥٣,٥٨٠	٨١,١٦٥	المصروفات التشغيلية
٤٥٣,٧٣٩	٢٥,٣٢٢	١٨٧,٠٢٩	١٨١,٨٢٢	٥٩,٥٦٦	الربح قبل الضرائب
٣٧,٦٨٥					مصروف ضريبي
٤١٦,٠٥٤					صافي الربح للفترة
٣٩,٧٢٢					محسوم منها: حقوق غير مسيطرة
٣٧٦,٣٣٢					صافي الربح العائد إلى ملك البنك

البنك الأهلي المتحد ش.م.ب.
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)

٧ التغييرات في الإحتياطيات الأخرى

مجموع الإحتياطيات الأخرى	التغييرات المتراكمة في							الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥
	إحتياطي صناديق التقاعد	إحتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقارات	إحتياطي رأسمالي	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
(١٥٣,٩٥٧)	(٤٦,٩٨٢)	٤,٢٦٢	(٢٥,٠٩١)	(٩,٦٨٩)	(١٢١,٩٦٦)	٣٧,٠٢٩	٨,٤٨٠	
(٦٤,١٧٥)	-	-	-	-	(٦٣,٩٤٢)	(٢٣٣)	-	تعديلات تحويل العملات
١,٥٢١	-	-	١,٥٢١	-	-	-	-	تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل
(٩٢,٣٤١)	-	٤,٠٧٣	(٧,٣٧٤)	(٨٩,٠٤٠)	-	-	-	صافي تغييرات القيمة المعادلة خلال الفترة
٧٧,٩٤٢	-	-	-	٧٩,٧٦٠	-	(١,٨١٨)	-	تحويلات إلى الأرباح المبقاة
٥,٨١٨	٥,٨١٨	-	-	-	-	-	-	تغييرات القيمة المعادلة في إحتياطي صندوق التقاعد خلال الفترة
(٢٢٥,١٩٢)	(٤١,١٦٤)	٨,٣٣٥	(٣٠,٩٤٤)	(١٨,٩٦٩)	(١٨٥,٩٠٨)	٣٤,٩٧٨	٨,٤٨٠	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

مجموع الإحتياطيات الأخرى	التغييرات المتراكمة في							الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
	إحتياطي صناديق التقاعد	إحتياطي خطة شراء أسهم الموظفين	إحتياطي تحوط التدفقات النقدية	إحتياطي الدخل الشامل الأخر	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	إحتياطي إعادة تقييم العقارات	إحتياطي رأسمالي	
الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	الف دولار أمريكي	
(٥٠,٢٣٣)	(٢٨,٧٢٧)	-	(٦,٠١٢)	٢٠,٤١٤	(٧٤,٥٠٧)	٣٦,٤٩٧	٢,١٠٢	
(٣١,١٩٠)	-	-	-	-	(٣١,١٨٣)	(٧)	-	تعديلات تحويل العملات
٥٨٢	-	-	٥٨٢	-	-	-	-	تحويلات إلى القائمة الموحدة للدخل
٦,٣٧٦	-	-	-	-	-	-	٦,٣٧٦	بيع أسهم خزنة
(٢٣,٠٥٣)	-	٣,١٩٨	(١١,٩٣٤)	(١٤,٣١٧)	-	-	-	صافي تغييرات القيمة المعادلة خلال الفترة
(١٤,٧١٧)	(١٤,٧١٧)	-	-	-	-	-	-	تغييرات القيمة المعادلة في إحتياطي صندوق التقاعد خلال الفترة
(١١٢,٢٣٥)	(٤٣,٤٤٤)	٣,١٩٨	(١٧,٣٦٤)	٦,٠٩٧	(١٠٥,٦٩٠)	٣٦,٤٩٠	٨,٤٧٨	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٨ قياس القيمة العادلة

باستثناء الإستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة، فإن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب قيمها المدرجة. بلغت القيمة العادلة للإستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة والمدرجة بالتكلفة المطفأة ٥,٦٣٠,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٥,٦٤٦,١ مليون دولار أمريكي). وبلغت القيمة المدرجة لتلك الإستثمارات المحتفظ بها لغرض غير المتاجرة ٥,٦٩٧,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٥,٦٠٥,٦ مليون دولار أمريكي).

إن المطلوبات المالية الأساسية للمجموعة هي المطلوبات الثانوية. إن القيم العادلة لهذه المطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمها المدرجة، حيث يتم إعادة تسعير هذه المطلوبات على فترات كل ثلاثة أو ستة أشهر، حسب بنود وشروط الأداة المالية والهوامش الناتجة المقاربة للفروق الحالية التي سيتم تطبيقها على الإقتراضات ذات تواريخ إستحقاق مشابهة.

تستخدم المجموعة التسلسل الهرمي التالي للتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية بإستخدام تقنيات التقييم:-

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات المماثلة أو المطلوبات المماثلة؛
المستوى ٢: التقنيات الأخرى والتي يمكن ملاحظة جميع مدخلاتها ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
المستوى ٣: التقنيات التي تستخدم مدخلات ذات التأثير الجوهري على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تستند على معلومات يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٨,٥٥١	١٥٠,٧٠٦	٥٧,١٠٤	٢٣٦,٣٦١	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة
٥٤,٨٦٤	٢٣,٠٥٥	-	٧٧,٩١٩	موجودات مالية مشتقة
(٧١,٦٦٦)	(١٥٢,٨٥١)	-	(٢٢٤,٥١٧)	مطلوبات مالية مشتقة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
الف	الف	الف	الف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٥٢,٩٠٧	٢٥٧,٩٣٨	٦٧,٧٢٨	٣٧٨,٥٧٣	موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة
١٦٢,٥٤٦	٥٦,٤٣٧	-	٢١٨,٩٨٣	موجودات مالية مشتقة
(١٠٠,٨٥٧)	(١٦٩,٥٢٧)	-	(٢٧٠,٣٨٤)	مطلوبات مالية مشتقة

خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ لم تكن هناك أية تحويلات بين المستويات ١ و ٢ و ٣.

٩ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية في معاملات دون شروط تفضيلية مع مساهمين رئيسيين وشركات زميلة وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وشركات تخضع لسيطرة أو سيطرة مشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. تعتبر جميع القروض والسلف للأطراف ذات العلاقة منتجة وبدون مخصصات لخسائر قروض محتملة.

فيما يلي الدخل والمصروفات وأرصدة نهاية الفترة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة المدرجة في القوائم المالية الموحدة :

٢٠١٥

الف دولار أمريكي				
المجموع	أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا	شركات زميلة	مساهمين رئيسيين	
٦,٣٧٤	٤,٧٩٩	١,٥٧٥	-	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
٤٠,٢١٩	٢٦	٤٨	٤٠,١٤٥	دخل الفوائد
٢,٦٩٣	٢٤٣	٢,٤٥٠	-	مصروفات الفوائد
				رسوم وعمولات
١٨٥,٨٥٨	-	١٨٥,٨٥٨	-	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
١٥٦,٤٤٣	١٥٦,٤٤٣	-	-	ودائع لدى بنوك
٢١,٠٧٧	-	٢١,٠٧٧	-	قروض وسلف
٥,٦٦٣,٦٣٠	٣٧,٧٣٠	٤,١٧٥	٥,٦٢١,٧٢٥	ودائع من بنوك
٢٥٣,٣٦٣	-	-	٢٥٣,٣٦٣	ودائع العملاء
١٩٨	-	١٩٨	-	مطلوبات ثانوية
٢٥٣,٤٥١	١٢٧,٧٦٩	١٢٥,٦٨٢	-	موجودات مالية مشتقة
				ارتباطات والتزامات محتملة

٢٠١٤

الف دولار أمريكي				
المجموع	أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا	شركات زميلة	مساهمين رئيسيين	
٦,٦٨٠	٦,٠٦٥	٦١٥	-	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
٣٤,٧٣٩	٢١٧	٢١	٣٤,٥٠١	دخل الفوائد
١,١٦٩	٣٢	١,١٣٧	-	مصروفات الفوائد
				رسوم وعمولات
٤٤٨,٠٣٨	-	٤٤٨,٠٣٨	-	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٢٠١,٣١٥	٢٠١,٣١٥	-	-	ودائع لدى بنوك
١٥,٢٤١	-	١٥,٢٤١	-	قروض وسلف
٥,٦٧٣,٢٢٠	٤٥,٣٤٠	٧,٥٠١	٥,٦٢٠,٣٧٩	ودائع من بنوك
٢٦٤,٦١٤	-	-	٢٦٤,٦١٤	ودائع العملاء
٩٦	-	٩٦	-	مطلوبات ثانوية
٢٤٣,٥٥٦	١٧٨,٨١٨	٦٤,٧٣٨	-	موجودات مالية مشتقة
				ارتباطات والتزامات محتملة

١٠ مطلوبات ثانوية

وفقاً لشروط الإصدار، قام البنك بإسترداد سندات ذات معدلات عاصمة غير متراكمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ٢ بمبالغ متبقية مستحقة الدفع بإجمالي ٦٧,٥ مليون دولار أمريكي بتاريخ ٢ يونيو ٢٠١٥ قبل تاريخ إستحقاقها في ٢ ديسمبر ٢٠١٥.

١١ أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١

خلال التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، أتم البنك إصدار أوراق رأسمالية دائمة مدرجة ضمن رأس المال فئة ١ بقيمة إجمالية قدرها ٤٠٠ مليون دولار أمريكي متماشية مع متطلبات بازل ٣. يتم إثبات هذه الأوراق المالية ضمن الحقوق في الميزانية الموحدة وسيتم إحتساب الكوبون المقابل لتلك الأوراق المالية كتوزيعات من الأرباح. تم تضمين المصروفات المتعلقة بهذا الإصدار في الأرباح المبقة.